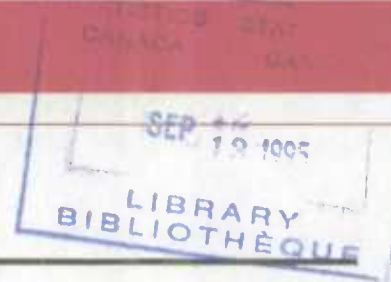




# Le Quotidien

Statistique Canada



Le mercredi 13 septembre 1995  
 Pour être diffusé à 8 h 30

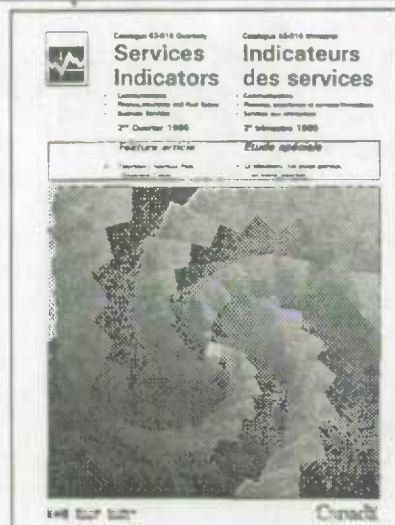
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Il n'y a pas de principaux communiqués aujourd'hui.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

Indicateurs des services, deuxième trimestre de 1995	2
Transport du pétrole par pipelines, juin 1995	2
Véhicules automobiles: ventes de carburants, 1994	3

NOUVELLES PARUTIONS	4
---------------------	---



### Indicateurs des services Deuxième trimestre de 1995

Le numéro du deuxième trimestre d'*Indicateurs des services* présente un article intitulé «La télévision: un passé glorieux, un avenir incertain». Ce texte trace le cheminement de la télévision au Canada, depuis ses débuts en 1952 jusqu'à nos jours, en examine l'économie, analyse les aspects de son contenu et lève le voile sur son avenir.

On trouvera également dans ce numéro une revue des mouvements du deuxième trimestre dans le secteur des services. La production des services a connu une augmentation marginale. L'emploi et les dépenses de consommation pour les services ont augmenté considérablement. Les exportations des services ont diminué pour la première fois en deux ans.

Le numéro du deuxième trimestre de 1995 d'*Indicateurs des services* (63-016, 34\$/112\$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Deborah Sussman au (613) 951-2582, Division des services, des sciences et de la technologie.



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Indicateurs des services

Deuxième trimestre de 1995

La croissance des services est demeurée faible au cours de ce trimestre, l'économie dans son ensemble ne s'étant pas remise du ralentissement du premier trimestre de 1995. La production des services n'a connu qu'une légère augmentation. Par contraste, l'emploi et les dépenses de consommation ont augmenté considérablement au cours du trimestre.

La croissance de l'emploi dans les services est la conséquence de la création d'emplois dans les entreprises de télécommunications, les banques et les autres institutions de dépôt ainsi que dans l'informatique et les services connexes.

La hausse des dépenses pour les services était le reflet de l'augmentation des dépenses pour les services financiers, l'hébergement et le transport.

Les trois groupes de services ont connu un gain de rentabilité au cours de ce trimestre, avec des bénéfices d'exploitation supérieurs et des marges bénéficiaires améliorées.

Les exportations des services ont diminué pour la première fois en deux ans, les recettes au titre des voyages, du transport et de l'expédition et des services aux entreprises ayant toutes diminué. Les importations se sont repliées également, mais dans une mesure moindre, d'où détérioration de la balance du commerce des services.

L'article de fond de ce numéro d'*Indicateurs des services* s'intitule «La télévision: un passé glorieux, un avenir incertain». Il trace le cheminement de la télévision au Canada, depuis ses débuts en 1952 jusqu'à nos jours, en examine l'économie, analyse les aspects de son contenu et lève le voile sur son avenir.

Les stations de télévision sont plus que jamais en concurrence pour la publicité. C'est le reflet de l'augmentation du nombre de stations, ainsi que de l'émergence de canaux spécialisés. En même temps, les progrès de la technologie ont étendu l'utilisation de la télévision à autre chose qu'à l'écoute des émissions, alors que le temps moyen d'écoute est en baisse.

Il y a asymétrie entre la production de recettes et les dépenses consacrées aux émissions. Plus particulièrement, les recettes publicitaires que rapportent les nouvelles et l'information ne couvrent pas le coût de production, alors que les dramatiques rapportent plus de recettes publicitaires que ne coûte leur production ou leur achat.

L'univers des canaux multiples que promet la diffusion directe par satellite non seulement menace

encore davantage les recettes publicitaires des stations de télévision, mais encore soumet les télédistributeurs à de nouvelles pressions.

La publication trimestrielle intitulée *Indicateurs des services* (63-016, 34\$/112\$) trace le profil du secteur des communications, du secteur de la finance, des assurances et des affaires immobilières et du secteur des services aux entreprises. Elle présente des statistiques concernant les principaux indicateurs économiques, la finance, l'emploi, les rémunérations et la production. Le numéro du deuxième trimestre paraîtra sous peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Deborah Sussman au (613) 951-2582, Division des services, des sciences et de la technologie. ■

### Transport du pétrole par pipelines

Juin 1995

Pour le mois de juin 1995, les arrivages nets par pipelines canadiens de pétrole brut et d'équivalent ont augmenté de 6,5% comparativement à 1994, pour s'établir à 10 934 623 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs sont de 64 762 504 mètres cubes, ce qui constitue une hausse de 3,2% par rapport à la même période de l'année 1994. Les arrivages nets de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés augmentent de 7,8% pour se situer à 5 782 289 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs ont atteint 35 891 526 mètres cubes, ce qui représente une hausse de 0,8% par rapport à 1994.

Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipelines ont augmenté de 19,7% à 5 347 705 mètres cubes. Les importations par pipelines ont diminué à 722 235 mètres cubes, une baisse de 28,3% comparativement à juin 1994. En 1995, les exportations cumulatives s'élèvent à 29 708 285 mètres cubes et surpassent de 10,9% le volume atteint en 1994; les importations cumulatives de 4 618 776 mètres cubes sont en baisse de 18,1%. Le pétrole brut a trouvé un marché facile aux États-Unis, où la production intérieure a diminué au cours des dernières années.

Les livraisons par pipelines de pétrole brut aux raffineries canadiennes en juin sont de 5 123 412 mètres cubes, en hausse de 8,9% par rapport à juin 1994. Les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés sont de 506 457 mètres



cubes, une augmentation de 48,8%. Les livraisons cumulatives de pétrole brut aux raffineries se chiffrent à 30 049 533 mètres cubes, une baisse de 3,0% par rapport à la même période de 1994.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 181.**

L'édition de juin 1995 de *Transport du pétrole par pipe-lines* (55-001, 11\$/110\$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor au (613) 951-3562, Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

**Véhicules automobiles: ventes de carburants**  
1994

En 1994, les ventes nettes de carburants déclarées étaient de 44,0 milliards de litres. Il s'agit d'une

augmentation de 3,6% par rapport aux 42,4 milliards de litres déclarés en 1993. Du total des ventes en 1994, 75,7% étaient des ventes d'essence, 22,2% de carburant diesel et 2,1% de gaz de pétrole liquéfié.

Les ventes brutes d'essence ont augmenté de 1,9% en 1994 pour totaliser 34,6 milliards de litres, comparativement au total de 33,9 milliards de litres en 1993.

L'édition de 1994 de *Véhicules automobiles: ventes de carburants* (53-218, 25\$) paraîtra en octobre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Division des transports. Télécopieur (613) 951-0579. ■

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,**  
juillet 1995

**Numéro au catalogue: 25-001**

(Canada: 7\$/70\$; États-Unis: 9\$/84\$; autres  
pays: 10\$/98\$).

**Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres,** juillet  
1995

**Numéro au catalogue: 36-003**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres  
pays: 9\$/84\$).

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique,**  
juillet 1995

**Numéro au catalogue: 41-006**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres  
pays: 9\$/84\$).

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en  
acier,** juillet 1995

**Numéro au catalogue: 41-011**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres  
pays: 9\$/84\$).

**Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs  
électriques,** juillet 1995

**Numéro au catalogue: 43-005**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$; autres  
pays: 9\$/84\$).

**Production et expéditions de bouteilles de  
plastique formées par soufflage,** trimestre terminé  
le 30 juin 1995

**Numéro au catalogue: 47-006**

(Canada: 10\$/32\$; États-Unis: 12\$/39\$; autres  
pays: 14\$/45\$).

**Statistiques de l'exploitation ferroviaire,** janvier  
1995

**Numéro au catalogue: 52-003**

(Canada: 12\$/120\$; États-Unis: 15\$/144\$; autres  
pays: 17\$/168\$).

**Télédistribution,** 1994

**Numéro au catalogue: 56-205**

(Canada: 33\$; États-Unis: 40\$; autres pays:  
47\$).

**Indices des prix de l'industrie,** juillet 1995

**Numéro au catalogue: 62-011**

(Canada: 21\$/210\$; États-Unis: 26\$/252\$; autres  
pays: 30\$/294\$).

**Permis de bâtir,** juillet 1995

**Numéro au catalogue: 64-001**

(Canada: 24\$/240\$; États-Unis: 29\$/288\$; autres  
pays: 34\$/336\$).

**Statistiques sur l'assurance-chômage,** juin 1995

**Numéro au catalogue: 73-001**

(Canada: 16\$/160\$; États-Unis: 20\$/192\$; autres  
pays: 23\$/224\$).

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada, 1994* (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**  
 Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**  
 Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

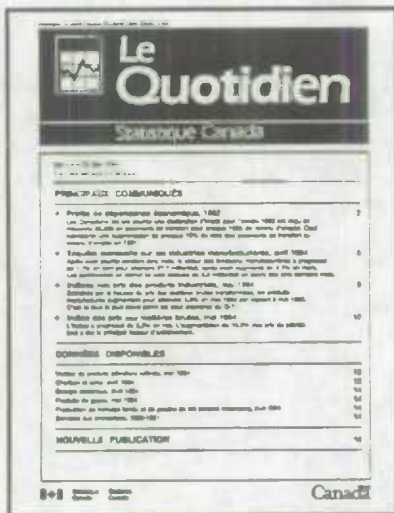
**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F. (Canada: 240\$; États-Unis: 288\$US; autres pays: 336\$US)

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

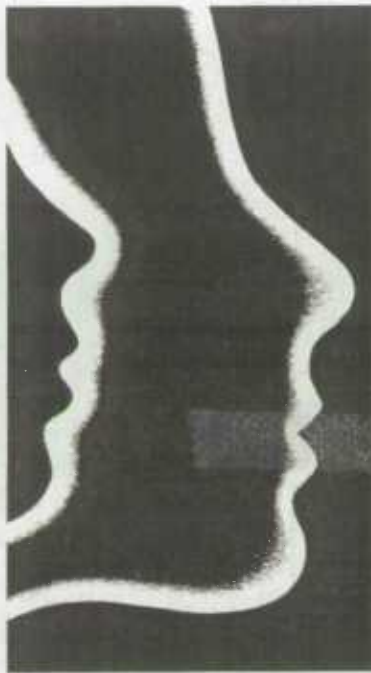
Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe daily prénom et nom.

Rédactrice: Andrée Hébert (613) 951-1187

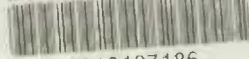
Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010197186

## renseignements sur la santé

Dans le monde d'aujourd'hui, le fait d'être informé de la santé des Canadiens et des soins dispensés au pays n'est pas un luxe mais une nécessité. C'est toutefois à vous qu'il revient de juger si les données que vous consultez sont suffisamment justes et actuelles.

**E**mboitez le pas à des centaines de professionnels de la santé, de chercheurs, d'assureurs et de décideurs qui se tournent vers **Rapports sur la santé** pour obtenir des faits et des chiffres fiables. Publié quatre fois l'an, ce périodique, qui répond aux normes sévères de Statistique Canada en matière d'exactitude et d'actualité des données, vous sera fort utile. Chacun des volumes vous offre des :

- faits saillants des données qui viennent de paraître;
- informations sur les publications récentes et les mises à jour;
- articles vivants et pénétrants;
- renseignements sur les tableaux spécialisés et les données personnalisées.

Des textes concis, des graphiques instructifs et des tableaux faciles à consulter donnent un mélange parfait de données essentielles et d'analyses directes. Les numéros de **Rapports sur la santé** sont rédigés par les analystes de la Division des statistiques sur la santé avec l'apport inédit de spécialistes de l'extérieur. On peut ainsi broser un tableau particulièrement fidèle de la situation et aborder un vaste éventail de sujets d'un point de vue tout à fait novateur. Parmi ces sujets, il y a :

- la femme et les maladies cardio-vasculaires;
- les soins de santé pour les aînés;
- les récentes découvertes sur le cancer, les maladies du cœur et la tuberculose;
- la mortalité selon les professions;
- les risques pour la santé et la catégorie sociale.

Avec sa grande portée et ses faits solides, **Rapports sur la santé** a rapidement acquis une réputation de source digne de foi sur les faits nouveaux et les préoccupations du domaine de la santé. Cette publication est un ouvrage essentiel si vous planifiez, établissez, offrez ou évaluez des programmes et des activités, autrement dit si vous êtes intéressé par les questions relatives à la santé.

Ne soyez pas simplement informé. Disposez de renseignements actuels et fiables, soit les renseignements de pointe sur la santé des Canadiens et les soins de santé au pays que vous offre **Rapports sur la santé**. Abonnez-vous dès aujourd'hui.

**L'abonnement à Rapports sur la santé** (n° 82-0030XPB au catalogue) coûte 112 \$ par an au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.



**Pour commander, écrivez à :** Statistique Canada  
Division du marketing, Vente et service  
120, av. Parkdale,  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication). Vous pouvez également commander par télécopieur au 1-613-951-1584 ou par téléphone au numéro sans frais 1-800-267-6677 et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.